

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 40129A / PMI FU

Producent Siemens AG, Energy Management, Low Voltage & Products (EM LP)
Adres Siemensstraße 10, 93055 Regensburg
Opis produktu Wkładki bezpiecznikowe 3NC10....., 3NC14....., 3NC22....., patrz aneks
Kategoria aR, napięcie znamionowe 600 V AC / 690 V AC
3NC10....
3NC14....
3NC22....

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 60269-1	2015		
DIN EN 60269-4	2013		

12.06.2017, Regensburg
Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :


Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. ...40129A / PMI FU ...

Produktbezeichnung: Halbleiterschutz-Sicherungen 3NC10...., 3NC14...., 3NC22...., siehe Anhang
Zylindersicherungen Betriebsklasse aR, mit Bemessungsspannung 600V a.c / 690V a.c.
Product identification: Semiconductor Fuse-links 3NC10...., 3NC14...., 3NC22...., see annex
cylindrical fuse links Utilization category aR, for rated voltage 600V a.c / 690V a.c.
Hersteller: Siemens AG
Manufacturer: Energy Management, Low Voltage and Products (EM LP)
Anschrift: Siemensstraße 10
Address: D-93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Niederspannungsrichtlinie:

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Unterszeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, 12.06.2017
Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

Burkhardt, Frank
Name / name Unterschrift / signature

Director Line of Business, EM LP PMI
Funktion / function

Gerber, Achim
Name / name Unterschrift / signature

Director Quality Management, EM LP QM
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Anhang 1 / Annex 1

zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity Nr. / No. 40129A / PMI FU

Produktbezeichnung: Halbleiterschutz-Sicherungen 3NC10...., 3NC14...., 3NC22....
Zylindersicherungen Betriebsklasse aR, mit Bemessungsspannung 600V a.c / 690V a.c.

Product identification: Semiconductor Fuse-links 3NC10...., 3NC14...., 3NC22....
cylindrical fuse links Utilization category aR, for rated voltage 600V a.c / 690V a.c.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonised standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 60269-1.....	2015
DIN EN 60269-4.....	2013
.....
.....

Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
.....
.....
.....
.....

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies the compliance with the indicated directives but does not imply any warranty for properties. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Anhang 2 zur EU-Konformitätserklärung Annex 2 to EU Declaration of Conformity

No. 40129A / PMI FU

Produktbezeichnung: Halbleiterschutz-Sicherungen 3NC10....., 3NC14....., 3NC22.....
Zylindersicherungen Betriebsklasse aR, mit Bemessungsspannung 600V a.c / 690V a.c.

Product identification: Semiconductor Fuse-links 3NC10....., 3NC14....., 3NC22.....
cylindrical fuse links Utilization category aR, for rated voltage 600V a.c / 690V a.c.

Größe	Char.	Nennstrom [A]	Nennspannung [V _{AC}]	MLFB
10x38	aR	3	600 _{ac}	3NC1003
10x38	aR	6	600 _{ac}	3NC1006
10x38	aR	8	600 _{ac}	3NC1008
10x38	aR	10	600 _{ac}	3NC1010
10x38	aR	12	600 _{ac}	3NC1012
10x38	aR	16	600 _{ac}	3NC1016
10x38	aR	20	600 _{ac}	3NC1020
10x38	aR	25	600 _{ac}	3NC1025
10x38	aR	32	600 _{ac}	3NC1032
14x51	aR	1	690 _{ac}	3NC1401
14x51	aR	2	690 _{ac}	3NC1402
14x51	aR	3	690 _{ac}	3NC1403
14x51	aR	4	690 _{ac}	3NC1404
14x51	aR	5	690 _{ac}	3NC1405
14x51	aR	6	690 _{ac}	3NC1406
14x51	aR	10	690 _{ac}	3NC1410
14x51	aR	15	690 _{ac}	3NC1415
14x51	aR	20	690 _{ac}	3NC1420
14x51	aR	25	690 _{ac}	3NC1425
14x51	aR	30	690 _{ac}	3NC1430
14x51	aR	32	690 _{ac}	3NC1432
14x51	aR	40	690 _{ac}	3NC1440
14x51	aR	50	690 _{ac}	3NC1450
14x51	aR	63	690 _{ac}	3NC1463-0MK
14x51/Striker	aR	10	690 _{ac}	3NC1410-5
14x51/Striker	aR	15	690 _{ac}	3NC1415-5
14x51/Striker	aR	20	690 _{ac}	3NC1420-5
14x51/Striker	aR	25	690 _{ac}	3NC1425-5
14x51/Striker	aR	30	690 _{ac}	3NC1430-5
14x51/Striker	aR	32	690 _{ac}	3NC1432-5
14x51/Striker	aR	40	690 _{ac}	3NC1440-5
14x51/Striker	aR	50	690 _{ac}	3NC1450-5

Größe	Char.	Nennstrom [A]	Nennspannung [V _{AC}]	MLFB
22x58	aR	20	690 _{ac}	3NC2220
22x58	aR	25	690 _{ac}	3NC2225
22x58	aR	32	690 _{ac}	3NC2232
22x58	aR	40	690 _{ac}	3NC2240
22x58	aR	50	690 _{ac}	3NC2250
22x58	aR	63	690 _{ac}	3NC2263
22x58	aR	80	690 _{ac}	3NC2280
22x58	aR	100	690 _{ac}	3NC2200
22x58	aR	125	690 _{ac}	3NC2211-0MK
22x58/Striker	aR	20	690 _{ac}	3NC2220-5
22x58/Striker	aR	25	690 _{ac}	3NC2225-5
22x58/Striker	aR	32	690 _{ac}	3NC2232-5
22x58/Striker	aR	40	690 _{ac}	3NC2240-5
22x58/Striker	aR	50	690 _{ac}	3NC2250-5
22x58/Striker	aR	63	690 _{ac}	3NC2263-5
22x58/Striker	aR	80	690 _{ac}	3NC2280-5
22x58/Striker	aR	100	600 _{ac}	3NC2200-5